



ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ  
APELE ROMÂNE  
ADMINISTRAȚIA BAZINALĂ DE APĂ  
SOMEȘ - TISA



**CONTRACT DE PRESTARI SERVICII**  
**Nr.41/17.05.2022**

***Servicii de revizie tehnica periodica, mentenanta si reparatii  
pentru echipamentele de laborator***

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, a HG nr. 395/2016 și a *Raportului Comisiei de evaluare nr. 6626/16.05.2022* s-a încheiat prezentul contract de servicii, între:

**1. PĂRȚI CONTRACTANTE**

**Administrația Bazinală de Apă Someș-Tisa**, Cluj-Napoca, str. Vânătorului nr. 17, cod 400213; Cod fiscal: RO 42066043; tel.: 0264/433028; fax: 0264/433026; Cont: RO88TREZ216502201X039127 Trezoreria Cluj, reprezentată prin ing. Ioan Curt – Director și ec. Aurel Filip – Director economic, în calitate de **ACHIZITOR** (Autoritate contractantă), pe de o parte

și

**SHIMADZU HANDELSGESELLSCHAFT MBH**, cu Sediul în: Laaer Strasse 7-9, Korneuburg/Wien, Austria, cod poștal: A-2100 Telefon: 0043-2262.626.010, Fax: 0043-2262.626.013, E-mail: [office@shimadzu.eu.com](mailto:office@shimadzu.eu.com), Certificat de înmatriculare: HRB Nr. FN 58498b bei Handelsgericht Korneuburg, Cod de înregistrare fiscală ATU18379608, Cod fiscal România RO 37009254, Cont IBAN nr. RO93TREZ7015069XXX018217, deschis la Trezoreria Statului Sector 1, reprezentată prin General Manager- ROBERT KAUBEK în calitate de **Prestator** (contractant),

a intervenit următorul contract.

**2. DEFINIȚII**

- a)** Autoritate contractantă și Contractant - Părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul Contract;
- b)** Act Adițional - document prin care se modifică termenii și condițiile prezentului Contract de achiziție publică de servicii, în condițiile [Legii nr. 98/2016](#) privind achizițiile publice,;
- d)** Cazul fortuit - Eveniment care nu poate fi prevăzut și nici împiedicat de către cel care ar fi fost chemat să răspundă dacă evenimentul nu s-ar fi produs.
- d)** Cesiune - Înțelegere scrisă prin care Contractantul transferă unei terțe părți, în condițiile [Legii nr. 98/2016](#), drepturile și/sau obligațiile deținute prin Contract sau parte din acestea;
- e)** Conflict de interese - orice situație influențând capacitatea Contractantului de a exprima o opinie profesională obiectivă și imparțială sau care îl împiedică pe acesta, în orice moment, să acorde prioritate intereselor Autorității contractante, orice motiv în legătură cu posibile contracte în viitor sau în conflict cu alte angajamente, trecute sau prezente, ale Contractantului. Aceste restricții sunt, de asemenea, aplicabile oricărui Subcontractanți acționând sub autoritatea și controlul Contractantului, în condițiile [Legii nr. 98/2016](#), în cazul în care este aplicabil;
- f)** Contract - prezentul Contract de achiziție publică de servicii care are ca obiect prestarea de servicii, asimilat, potrivit Legii, actului administrativ, încheiat în scris, între Autoritatea contractantă și contractant.
- g)** Despăgubire - suma, neprevăzută expres în Contractul care este acordată de către instanța de judecată ca despăgubire plătită Părții prejudiciate în urma încălcării prevederilor Contractului de către cealaltă Parte;
- h)** Documentele Autorității contractante - toate și fiecare dintre documentele necesare în mod direct sau implicit prin natura serviciilor, desene, schițe, modele, date informative și rapoarte, furnizate de Autoritatea contractantă și necesare Contractantului în vederea realizării obiectului Contractului;
- i)** Durata de valabilitate a Contractului - intervalul de timp în care prezentul Contract produce efecte, respectiv de la data intrării în vigoare a Contractului și până la epuizarea convențională, legală sau stabilită de instanța de judecată a oricărui efect pe care îl produce.
- j)** Contractul este considerat finalizat atunci când contractantul:
- j**, a realizat toate activitățile stabilite prin Contract și a prezentat toate Rezultatele, astfel cum este stabilit în Oferta sa și în Contract,

**Adresă de corespondență:**

str. Vânătorului, nr. 17, C.P. 400213, Cluj-Napoca, jud. Cluj  
Tel: +4 0264 433 028  
Fax: +4 0264 433 026  
Email: [apecj@dast.rowater.ro](mailto:apecj@dast.rowater.ro)

Cod Fiscal: RO 42066043  
Cod IBAN: RO88 TREZ 2165 0220 1X03 9127

**jj.** a remediat eventualele Neconformități care nu ar fi permis Autoritatii contractante, sa obtina beneficiile anticipate și îndeplinirea obiectivelor comunicate prin Caietul de Sarcini;

**k)** Forță majoră - eveniment independent de controlul Părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut în momentul încheierii Contractului și care face imposibilă îndeplinirea obligațiilor de către una dintre Părți și include calamități, greve, sau alte perturbări ale activității industriale, acțiuni ale unui inamic public, războaie, fie declarate sau nu, blocade, insurecții, revolte, epidemii, alunecări de teren, cutremure, furtuni, trăsnete, inundații, deversări, turbulențe civile, explozii și orice alte evenimente similare imprevizibile, mai presus de controlul Părților și care nu ar putea fi evitate prin luarea măsurilor corespunzătoare de diligență;

**l)** Întârziere - orice eșec al Contractantului sau al Autorității contractante de a executa orice obligații contractuale în termenul convenit;

**m)** Ofertă - actul juridic prin care Contractantul și-a manifestat voința de a se angaja, din punct de vedere juridic, în acest Contract de achiziție publică de servicii și cuprinde Propunerea financiară, Propunerea Tehnică precum și alte documente care au fost menționate în cerințele Autoritatii contractante;

**n)** Penalitate - suma de bani stabilită procentual în Contract ca fiind plătită de către una dintre Părțile contractante către cealaltă Parte în caz de neîndeplinire a obligațiilor din Contract, în caz de neîndeplinire a unei părți a Contractului sau de îndeplinire cu întârziere a obligațiilor, astfel cum s-a stabilit prin Documentele Contractului;

**o)** Personal - persoanele desemnate de către Contractant sau de către oricare dintre Subcontractanți pentru îndeplinirea Contractului;

**s)** Prețul Contractului - Prețul plătit Contractantului de către Autoritatea contractantă, în baza și în conformitate cu prevederile Contractului, a ofertei Contractantului și a documentației de atribuire, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate în Contract;

**p)** Proces-Verbal de Recepție a serviciilor - documentul prin care sunt acceptate serviciile prestate, întocmit de Contractant și semnat de Autoritatea contractantă, prin care acesta din urmă confirmă prestarea serviciilor în mod corespunzător de către Contractant și că acestea au fost acceptate de către Autoritatea contractantă;

**r)** Recepția - reprezintă operațiunea prin care Autoritatea contractantă își exprimă acceptarea față de serviciile prestate în cadrul contractului de achiziție publică și pe baza căreia efectuează plata;

**s)** Termen - intervalul de timp în care Părțile trebuie să-și îndeplinească obligațiile, astfel cum este stabilit prin Contract, exprimat în zile, care începe să curgă de la începutul primei ore a primei zile a termenului și se încheie la expirarea ultimei ore a ultimei zile a termenului; ziua în cursul căreia a avut loc un eveniment sau s-a realizat un act al Autorității contractante nu este luată în calculul termenului. Dacă ultima zi a unui termen exprimat altfel decât în ore este o zi de sărbătoare legală, o duminică sau o sâmbătă, termenul se încheie la expirarea ultimei ore a următoarei zile lucrătoare;

**t)** Zi - înseamnă zi calendaristică, iar anul înseamnă 365 de zile; în afara cazului în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare.

### 3. INTERPRETARE

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### 4. OBIECTUL ȘI PREȚUL CONTRACTULUI

4.1. Obiectul contractului îl reprezintă prestarea **Serviciilor de revizie tehnica periodica, mentenanta si reparatii pentru echipamentele:**

- Gazcromatograf 2010- ECD/FID – LRCA Cluj
- Gazcromatograf 2010- ECD/ECD – LRCA Cluj
- Gazcromatograf 2010- ECD/NPD – LRCA Cluj
- Gazcromatograf 2010- FID/PTV – LRCA Cluj
- Gazcromatograf GCMS-QP2020 – LRCA Cluj
- Analizor TOC-LCPH – LRCA Cluj
- Sistem HPLC – LCA Baia Mare
- UV-1800 – LCA Zalau
- UV-1800 – LCA Satu Mare

in conformitate cu Propunerea tehnica si cu Caietul de sarcini, care fac parte integranta din prezentul contract.

4.2. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitbil Prestatorului de către Achizitor, este de **46211,40 lei fără TVA**, respectiv:

Denumire echipament	Nr. revizii	PU (lei fara TVA)	Valoare totala (lei fara TVA)
<i>Gazcromatograf 2010- ECD/FID – LRCA Cluj</i>	1	5317,20	5317,20
<i>Gazcromatograf 2010- ECD/ECD – LRCA Cluj</i>	1	6645,00	6645,00
<i>Gazcromatograf 2010- ECD/NPD – LRCA Cluj</i>	1	5538,60	5538,60
<i>Gazcromatograf 2010- FID/PTV – LRCA Cluj</i>	1	5317,20	5317,20
<i>Gazcromatograf GCMS-QP2020 – LRCA Cluj</i>	1	7884,60	7884,60
<i>Analizor TOC-LCPH – LRCA Cluj</i>	1	5317,20	5317,20
<i>Sistem HPLC – LCA Baia Mare</i>	1	6202,80	6202,80
<i>UV-1800 – LCA Zalau</i>	1	1994,40	1994,40
<i>UV-1800 – LCA Satu Mare</i>	1	1994,40	1994,40
<b>TOTAL valoare</b>			<b>46211,40</b>

4.3. Valoarea reviziei anuale include toate costurile necesare, inclusiv cele legate de deplasare si personal implicat la revizie/interventie, inasa fara piese de schimb/consumabile.

## 5. DURATA CONTRACTULUI

5.1. Durata prezentului Contract începe de la data intrării în vigoare și se finalizează la data de 31.12.2022 sau, după caz, la data îndeplinirii obligațiilor contractuale în sarcina Părților, cu posibilitate de prelungire prin Act aditional.

5.2. Contractul intră în vigoare la data semnării acestuia de către ambele părți.

5.3. Contractul încetează la data îndeplinirii tuturor obligațiilor asumate de părți.

## 6. MODALITĂȚI DE PLATĂ

6.1. Achizitorul are obligația de a efectua plata către furnizor in termen de 30 de zile calendaristice de la primirea si inregistrarea facturii la autoritatea contractanta, cu O.P. in contul de trezorerie comunicat de catre prestator.

6.2. Achizitorul nu se angajaza sub nici o forma la efectuarea de plati in avans fata de conditiile contractuale de plata.

## 7. CARACTERUL CONFIDENTIAL AL CONTRACTULUI

7.1. (1) O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;

b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

(2) Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

7.2. O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă; sau

b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire; sau

c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

## 8. DREPTURI DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ

Prestatorul are obligația de a despăgubi Achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu prestarea serviciilor; și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către Achizitor.

## **9. RESPONSABILITĂȚILE PRESTATORULUI**

9.1. Prestatorul se obliga sa presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract dupa un program stabilit de comun acord cu Achizitorul si care sa respecte intocmai cerintele din Caietul de sarcini.

9.2. Prestatorul se obligă să presteze serviciile cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si la standardele si performantele prezentate in Propunerea tehnica, anexa la prezentul contract și alte standarde legale.

9.3. Prestatorul se obligă să presteze serviciile în conformitate cu termenul prezentat în propunerea tehnică si are urmatoarele obligatii:

- sa întocmeasca rapoarte de service și mentenanță prin care să demonstreze prin înregistrări calitatea serviciului prestat, din care să reiasă că echipamentul verificat se încadrează în parametri nominali de funcționare cu erorile maxime tolerate în specificațiile tehnice date de producător;
- în rapoartele de service și mentenanță, furnizorul de servicii va preciza și perioada de valabilitate a serviciului efectuat;

9.4. Referitor la securitatea muncii prestatorul se obliga sa respecte reglementarile legale in vigoare referitoare la securitatea si sanatatea in munca:

- Legea 319/2006 a securitatii in munca;
- Normele metodologice de aplicare a prevederilor Legii securitatii si sanataii in munca nr. 319/2006, aprobate prin HG 1425/2006, cu completarile si modificarile aprobate prin HG 955/2010.

9.5. Referitor la conditiile de mediu, prestatorul va presta serviciul cu respectarea tuturor prevederilor normative si legislative aplicabile privind protectia muncii.

9.6 Prestatorul se obliga sa colaboreze cu achizitorul in luarea tuturor masurilor necesare diminuarii riscurilor de producere a defectiunilor echipamentelor.

## **10. RESPONSABILITĂȚILE ACHIZITORULUI**

10.1. Achizitorul are urmatoarele obligatii:

- sa predea frontul de lucru liber de orice sarcini;
- sa aigure utilitatile necesare pentru derularea serviciilor.

10.2. Achizitorul are obligația de a pune la dispoziție Prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

10.3. Achizitorul are obligația de a recepționa serviciile prestate în termenul convenit la pct.5.

10.4 Achizitorul se obliga sa plateasca pretul catre Prestator in termenul convenit de la emiterea si inregistrarea facturii.

## **11. RECEPȚIE ȘI VERIFICĂRI**

11.1. Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din Propunerea tehnica si din Caietul de sarcini.

11.2. Receptia serviciului se face in baza raportului de service incheiat intre beneficiar si prestator la finalizarea serviciilor, dupa efectuarea probelor si punerea in functiune a echipamentului. Raportul de service va contine materialele si echipamentele inlocuite, operatiile efectuate, alte informatii din care reiese modul in care s-a prestat serviciul.

11.3. Pentru interventiile privind defectiunile accidentale este necesar ca deplasarea la sediul achizitorului sa se faca in maxim 48 ore de la anuntarea in scris a defectiunii.

11.4. Interventiile la defect se considera incluse in valoarea reviziei anuale si vor fi efectuate la solicitarea beneficiarului sau la constatarea prestatorului cu ocazia reviziilor periodice si nu se factureaza separat.

## **12. Garantia serviciilor prestate**

12.1. Garantia pentru fiecare interventie de mentenanta efectuata este de **6 luni** de la data serviciului prestat.

12.2. In urma efectuării mentenantei asupra fiecarui aparat se va verifica functionarea integrala a aparatului.

Acesta trebuie sa se incadreze in parametrii functionali specificati de producator.

### **13. ÎNCEPERE, FINALIZARE**

13.1. Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor după un program stabilit de comun acord cu Achizitorul și care să respecte întocmai cerințele din Caietul de sarcini.

13.2 Prestatorul are obligația să finalizeze prestarea serviciilor în termenul prevăzut în prezentul contract.

13.3. Serviciile de revizie tehnică periodică, mentenanța și reparații se vor face pe baza de comandă.

### **14. AMENDAMENTE**

Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului prin act adițional numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

### **15. PENALITATI, DAUNE-INTERESE**

15.1. În cazul în care, Contractantul nu își îndeplinește la termen obligațiile asumate prin contract sau le îndeplinește necorespunzător, atunci Autoritatea contractantă are dreptul de a percepe dobânda legală penalizatoare prevăzută la art. 3 alin. 2<sup>1</sup> din O.G. nr. 13/2011 privind dobânda legală remuneratorie și penalizatoare pentru obligații bănești, precum și pentru reglementarea unor măsuri financiar-fiscale în domeniul bancar, cu modificările și completările ulterioare. Dobânda se aplică la valoarea serviciilor neprestate pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de valoarea contractului.

15.2 În cazul în care Autoritatea contractantă, din vina sa exclusivă, nu își îndeplinește obligația de plată a facturii în termenul prevăzut la pct. 6, Contractantul are dreptul de a solicita plata dobânzii legale penalizatoare, aplicată la valoarea plății neefectuate, în conformitate cu prevederile art. 4 din Legea nr. 72/2013 privind măsurile pentru combaterea întârzierii în executarea obligațiilor de plată a unor sume de bani rezultând din contracte încheiate între profesioniști și între aceștia și autorități contractante, dar nu mai mult decât valoarea plății neefectuate, care curge de la expirarea termenului de plată.

### **16. REZILIEREA CONTRACTULUI**

16.1. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului de prestări servicii și de a pretinde plata de daune – interese.

16.2. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de prestări servicii, în cel mult 30 de zile calendaristice de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

16.3. În cazul prevăzut la art. 16.2, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

### **17. FORȚA MAJORĂ**

17.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

17.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

17.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

17.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

17.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### **18. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR**

18.1. Achizitorul și Prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

18.2. Dacă după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale Achizitorul și Prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, litigiul se soluționează de către instanțele judecătorești de la sediul Autorității Contractante.

### **19. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL**

Limba care guvernează contractul este limba română.

## **20. COMUNICĂRI**

20.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris, pe adresa menționată în partea de început a contractului

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

20.2. Comunicările dintre părți se pot face și prin telefon, fax sau email, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## **21. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI**

Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Prezentul contract s-a încheiat și semnat în 3 exemplare fiecare având valoare de original, din care 2 exemplare pentru Achizitor și un exemplar pentru Prestator.

### **Achizitor**

**Administrația Bazinală de Apă Someș-Tisa,**

Director, ing. Ioan Curt

Director economic, ec. Filip Aurel

Director tehnic, ing. Alexandru Szilard Fekete

CFPP,

Compartiment Juridic

Birou Achizitii, sp. mk. Alina Bogdan

Responsabil contract, ing. Gheorghe Bicher

### **Prestator,**

**Shimadzu Handelsgesellschaft MbH**

General Manager- ROBERT KAUBEK